

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 5308.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 5308. — Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erflozenalatenschap, bl. 5309.

*Ministerie van Landbouw*

Bericht betreffende de intrekking van de erkenning van een onderneming die geslachte varkens indeelt, bl. 5310.

*Executieven — Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Onderwijs*

Examencommissies van de Vlaamse Gemeenschap. Academiejaar 1991-1992. Oproep tot de kandidaten, bl. 5310.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 5308.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 5308. — Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 5309.

*Ministère de l'Agriculture*

Avis concernant le retrait d'agrément d'une entreprise qui classe les carcasses de porcs, p. 5310.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 92 — 824

**5 FEBRUARI 1992.** — Koninklijk besluit houdende algemene regeling van de toelagen en vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der Ministeries;

Overwegende dat het inzamelen van de inlichtingen, in te winnen in het raam van de in dit besluit bedoelde onderzoeken, wordt toevertrouwd aan enquêteurs die personen dienen te ondervragen die bij toeval gekozen zijn en verspreid over alle streken van het land;

Overwegende dat deze enquêteurs enerzijds een toelage dienen te ontvangen voor de taken die zij buiten de normale dienstprestaties vervullen en dat hun anderzijds een vergoeding dient te worden toegekend voor allerlei kosten die zij te dragen hebben;

Gelet op het protocol van 19 april 1991 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in de schoot van het Sectorcomité IV zijn opgetekend;

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, gegeven op 14 december 1990;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 14 december 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een algemene regeling van de toelagen en vergoedingen toegekend aan de enquêteurs, belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek, noodzakelijk is om het goede verloop van de onderzoeken te verzekeren en dat daarom de enquêteurs zonder vertraging zouden worden vergoed voor de geleverde prestaties;

Overwegende dat voor periodiek georganiseerde onderzoeken het afhandelen van de procedure tot toekenning van toelagen en vergoedingen, geruime tijd in beslag neemt zodat het goede verloop van de onderzoeken in het gedrang komt;

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 92 — 824

**5 FEVRIER 1992.** — Arrêté royal portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par l'Institut national de Statistique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des Ministères;

Considérant que la collecte des renseignements à recueillir dans le cadre des enquêtes visées dans le présent arrêté est confiée à des enquêteurs tenus d'interroger des personnes choisies au hasard et réparties dans toutes les régions du pays;

Considérant que ces enquêteurs doivent, d'une part, percevoir une allocation pour les tâches qu'ils remplissent en dehors des prestations normales de service et que, d'autre part, une indemnité doit leur être accordée pour les divers frais qu'ils exposent;

Vu le protocole du 19 avril 1991 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur IV;

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 14 décembre 1990;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 14 décembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par l'Institut national de Statistique est nécessaire en vue d'assurer le bon déroulement des enquêtes et de dédommager sans retard les enquêteurs pour les prestations accomplies;

Considérant que pour les enquêtes périodiques, la procédure d'octroi des allocations et des indemnités est assez longue et qu'elle entrave le bon fonctionnement des enquêtes;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en het Plan,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De algemene regeling van de toelagen en vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek, heeft betrekking op de volgende onderzoeken :

- 1<sup>o</sup> het steekproefonderzoek naar de beroepsbevolking;
- 2<sup>o</sup> het onderzoek naar de lonen van de vaste arbeiders in de landbouw.

**Art. 2.** De personen aangewezen om de opdracht van enquêteur te vervullen in het raam van de onderzoeken vermeld in artikel 1 ontvangen, in zoverre zij de opgelegde taken buiten de normale dienstprestaties vervullen, per positieve enquête een toelage en een vergoeding waarvan het bedrag berekend wordt op de wijze beschreven in artikel 4.

**Art. 3.** Het basisbedrag dat wordt gebruikt bij de berekening van de toelagen en vergoedingen van de enquêteurs, wordt als volgt bepaald :

- 1<sup>o</sup> voor het steekproefonderzoek naar de beroepsbevolking : F 175;
- 2<sup>o</sup> voor het onderzoek naar de lonen van de vaste arbeiders in de landbouw : F 200.

**Art. 4.** Het bedrag van de toelage en de vergoeding wordt berekend door het in artikel 3 bedoelde basisbedrag te vermenigvuldigen met de verhouding tussen de bruto maandwedde vastgesteld in de weddeschaal 21/1, van een opsteller die vier jaar graadancienniteit telt, van de maand die voorafgaat aan de maand waarin het onderzoek wordt uitgevoerd enerzijds en de bruto maandwedde vastgesteld in de weddeschaal 21/1, van een opsteller die vier jaar graadancienniteit telt, van de maand maart 1979 anderzijds.

**Art. 5.** Het globaal bedrag van de toelage en de vergoeding wordt als volgt verdeeld :

- a) de toelage bedraagt 60 % van het bedrag als bezoldiging voor de buitengewone dienstprestaties die zij verstrekken;
- b) de vergoeding bedraagt 40 % van het bedrag als schadeloosstelling voor de reis-, verblijf- en andere kosten die zij te dragen hebben.

**Art. 6.** De uitbetaling van de toelagen en vergoedingen geschiedt binnen de drie maanden nadat de bevoegde diensten van het Nationaal Instituut voor de Statistiek de geldigheid van de door de enquêteurs ingevulde vragenformulieren hebben nagegaan.

De toelagen en vergoedingen worden niet uitbetaald voor de vragenformulieren die onjuist of niet naar behoren werden ingevuld, noch voor de enquêtes die niet werden verricht volgens de onderrichtingen.

**Art. 7.** Afschrift van dit besluit zal aan het Rekenhof worden toegestuurd.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 9.** Onze Minister van Economische Zaken en het Plan is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

De Eerste Minister, belast met Begroting,

W. MARTENS

N. 92 — 825

**3 MAART 1992.** — Ministerieel besluit waarbij de doorvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978 en 2 januari 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par l'Institut national de Statistique, concerne les enquêtes suivantes :

- 1<sup>o</sup> l'enquête sur les forces de travail;

- 2<sup>o</sup> l'enquête sur les gains des ouvriers permanents dans l'agriculture.

**Art. 2.** Les personnes désignées pour la mission d'enquêteur dans le cadre des enquêtes visées à l'article 1<sup>er</sup> percevront, pour autant qu'ils remplissent les tâches imposées en dehors des prestations normales de service, par enquête positive une allocation et une indemnité dont le montant est calculé selon la méthode décrite à l'article 4.

**Art. 3.** Le montant de base pour le calcul des allocations et indemnités attribuées aux enquêteurs est fixé comme suit :

- 1<sup>o</sup> pour l'enquête sur les forces de travail : F 175;

- 2<sup>o</sup> pour l'enquête sur les gains des ouvriers permanents dans l'agriculture : F 200.

**Art. 4.** Le montant de l'allocation et de l'indemnité est obtenu en multipliant le montant de base visé à l'article 3 par le rapport entre le traitement mensuel brut fixé dans l'échelle de traitement 21/1 d'un rédacteur comptant quatre ans d'ancienneté de grade, du mois qui précède celui pendant lequel l'enquête est effectuée, d'une part, et le traitement mensuel brut fixé dans l'échelle de traitement 21/1 d'un rédacteur comptant quatre ans d'ancienneté de grade du mois de mars 1979, d'autre part.

**Art. 5.** Le montant global de l'allocation et de l'indemnité est réparti comme suit :

- a) l'allocation s'élève à 60 % du montant à titre de rémunération des prestations exceptionnelles qu'ils effectuent;

- b) l'indemnité s'élève à 40 % du montant à titre de dédommagement des frais de voyage, de séjour et autres frais qu'ils exposent.

**Art. 6.** Le paiement des allocations et indemnités a lieu dans les trois mois suivant la vérification, par les services compétents de l'Institut national de Statistique, de la validité des questionnaires remplis par les enquêteurs.

Les allocations et indemnités ne sont pas payées pour les questionnaires remplis de manière inexacte ou inadéquate, ni pour les enquêtes qui ne sont pas exécutées conformément aux instructions.

**Art. 7.** Expédition du présent arrêté sera transmise à la Cour des Comptes.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 9.** Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 1992.

BAUDQUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,

W. CLAES

Le Premier Ministre, chargé du Budget,

W. MARTENS

F. 92 — 825

**3 MARS 1992.** — Arrêté ministériel soumettant à licence le transit de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978 et 2 janvier 1991;